บทที่ 11

บทละครอเมริกันหลังสงครามโลกครั้งที่ 2

สงครามโลกครั้งที่ 2 ทำให้สภาพสังคมอเมริกันเปลี่ยนแปลงไปสู่สภาพสังคม อุตสาหกรรมอย่างเต็มที่ ทำให้มีผลต่อความคิดของนักแต่งบทละครที่เห็นว่าโลกนี้ไม่มี แก่นสารสาระ และมนุษย์ติดต่อสื่อสารกันไม่เข้าใจ เพราะชีวิตส่วนใหญ่อยู่กับเครื่องจักร การประดิษฐ์เครื่องรับโทรทัศน์มีอิทธิพลต่อประชาชน ทำให้ความสนใจในการชมละคร ลดน้อยลง ทำให้วงการละครต้องปรับปรุงและพยายามเสนอความคิดและรูปแบบใหม่ ๆ มากมาย

สาระสำคัญ

 ละครเพลง (Musical Play) คือ ละครที่มุ่งแสดงให้ผู้ชมเกิดความรู้สึกเพลิดเพลิน โดยไม่เน้นที่เนื้อหาสาระของละคร แต่เน้นที่เพลงประกอบหรือลีลาการเต้นรำที่สวยงาม
 ละครแอบเสิร์ด (Theater of the Absurd) เป็นขบวนการต่อต้านแนวความคิด ของละครธรรมชาตินิยม¹ (Naturalism) โดยมุ่งแสดงว่า "ความจริง" ไม่มีเหตุผลและรูปแบบ สามารถเปลี่ยนแปลงได้ตามความคิดเห็นของแต่ละบุคคล ละครแบบนี้ได้รับอิทธิพลจาก ลัทธิดาดาอิสม์ (Dadaism) และลัทธิเซอเรียลลิสม์ (Surrealism)

3. การจัดแสดงละครมีหลายรูปแบบ อาทิ

3.1 การจัดแสดงละครของ บรอดเวย์ (Broadway) คือการจัดแสดงละครที่เน้น ด้านธุรกิจ ไม่คำนึงถึงศิลปะมากนัก เพราะเกรงว่าจะต้องลงทุนมาก

3.2 การจัดแสดงละครออฟบรอดเวย์ (Off-Broadway) คือการจัดแสดงละครที่ เน้นศิลปะ ไม่ได้มุ่งแสวงการค้ากำไรในรูปของธุรกิจ

¹ดูบทที่ 5 หน้า 162

3.3 การจัดแสดงละครออฟ ออฟ บรอดเวย์ (Off-Off Broadway) คือการ ผสมผสานระหว่างศิลปะ และธุรกิจ เพราะผู้จัดการแสดงละครในแบบนี้ต้องการได้ผล ประโยชน์เชิงธุรกิจและเลนอรูปแบบการแสดงละครใหม่ คือ นิยมแสดงละครสั้น ๆ ที่ น่าสนใจ โดยมีสาระเกี่ยวกับคนอเมริกันเอง และประสบความสำเร็จอย่างดี

4. นักแต่งบทละครแอบเสิร์ดที่มีชื่อเสียงของสหรัฐอเมริกา คือ เอ็ดเวิร์ด อัลบี (Edward Albee) (1928-) แจ็ค เกลเบอร์ (Jack Gelber) (1932-) และ อาร์เธอร์ โคพิท (Arthur Kopit) (1938-)

5. ตัวอย่างบทละครเรื่อง The Zoo Story ของเอ็ดเวิร์ด อัลบี พร้อมแนววิจารณ์ จุดประสงค์

เมื่อศึกษาบทที่ 11 จบแล้ว นักศึกษาสามารถ

1. บอกลักษณะละครเพลงได้

2. บอกลักษณะละครแอบเสิร์ดได้

แจกแจงสิ่งที่มีอิทธิพลต่อละครแอบเสิร์ดได้

4. บอกลักษณะการจัดแสดงละครประเภทต่าง ๆ ได้

5. ยกตัวอย่างบทละครแอบเสิร์ดได้

6. บอกชื่อนักแต่งบทละครแอบเสิร์ดของสหรัฐอเมริกาได้

7. วิเคราะห์วิจารณ์บทละคร เรื่อง The Zoo Story ได้ตามที่กำหนดให้

รูปแบบของละครหลังสงครามโลกครั้งที่ 2

ละครเพลง (Musical Play)

ในช่วงหลังสงครามโลกครั้งที่ 2 การละครของสหรัฐอเมริกา มักมีจุดประสงค์เพื่อ การค้าและธุรกิจ โดยเป็นละคร เมโลดรามา (Melodrama)¹ ละครสุขนาฏกรรม (Comedy)² และ ละครตลก (Farce)³ ที่ไม่มีสาระ เพราะมุ่งเสนอความบันเทิงเท่านั้น ในช่วงนี้เกิดการแสดงที่ เรียกว่าละครเพลง (Musical Play) ขึ้น เพราะผู้ชมต้องการดูละครเพื่อผ่อนคลายความตึงเครียด และเกิดความเพลิดเพลิน ละครเพลงจึงเกิดขึ้นในรูปแบบที่ไม่ได้มุ่งที่เนื้อหาสาระหรือแก่นเรื่อง แต่มุ่งแสดงความไพเราะของท่วงทำนองดนตรี และลีลาการเต้นรำที่สวยงามของตัวละคร บางครั้ง เนื้อเรื่องและดนตรีไม่ผสมผสานกลมกลืนกัน แต่ละครประเภทนี้กลับได้รับความนิยมอย่างมาก ดังจะเห็นได้ว่าการตัดสินมอบรางวัลบทละครดีเด่นประจำปีนั้น มีการมอบรางวัลให้แก่บทเพลง ดีเด่นในบทละครอีกด้วย

ผลงานประเภทละครเพลงที่มีชื่อเสียง มีอาทิ ผลงานของวิลเลียม อิงจ์ (William Inge) (1913-) เช่นเรื่อง Come Back, Little Shela (1950) Picnic (1953) Bus Stop (1955) The Dark at the Top of The Stairs (1958) ผลงานของ อาร์เธอร์ ลอเรนท์ส (Arthur Laurents) (1918-) เช่น เรื่อง Home of the Brave (1945) The Time of the Cockoo (1953) A Claring in the Woods (1957) และ West Side Story (1959) ซึ่งจัดว่าเป็นเรื่องที่ดีที่สุดโดยการนำดนตรีของ ลีโอนาร์ด เบอร์นสไตน์ (Leonard Bernstein) มาผสมผสาน ผลงานของ โรเบิร์ต แอนเดอร์สัน (Robert Anderson) (1917-

) เช่นเรื่อง Tea and Sympathy (1953) All Summer Long (1955) Silent Night, Lonely Night (1960)

ละครแอบเสิร์ด (Theater of The Absurd)

ละครแอบเสิร์ด เป็นละครที่มุ่งแสดงความคิดต่อต้านความเชื่อและค่านิยมดั้งเดิมที่ว่า มนุษย์เป็นสิ่งมีชีวิตที่มีเหตุผล และอยู่ในโลกที่เต็มไปด้วยเหตุผล และความถูกต้อง สังคมเป็น สังคมที่มีระบบระเบียบ และมนุษย์มีความหยิ่งในศักดิ์ศรีและเกียรติยศ แม้ว่าจะพ่ายแพ้แก่โชค ชะตา แต่เมื่อเกิดลัทธิอัตถิภาวะนิยม (Existentialism) เกิดขึ้นโดยการนำของ ฌอง พอล ซาร์ต

¹Melodrama ดูบทที่ 3 หน้า 75

²Coniedy ละครที่มีเนื้อเรื่องเกี่ยวกับเรื่องชาวบ้าน ไม่ยุ่งเกี่ยวกับการเมือง หรือปัญหาสังคม

³Farce ละครชนิดโปกฮา ให้ความตลกขบขันจากเหตุการณ์เหลือเชื่อ ใช้การแสดงรวดเร็ว เอะอะตึงตัง ไม่มี บทเจรจาที่ใช้ภาษาไพเราะสละสลวย

(Jean Paul Sartre) (1905-1980) และ อัลแบร์ กามู (Albert Camus) (1913-1960) ความคิดข่องคนเริ่ม เปลี่ยนไปเป็นการมองว่ามนุษย์แต่ละคนมีชีวิตที่โดดเดี่ยว และอยู่ในโลกที่ปราศจากเพื่อน หรือ คนเข้าใจและโลกไม่มีความจริง ไม่มีค่านิยม ไม่มีความหมายทำให้ชีวิตมนุษย์ไม่มีความหมายด้วย เพราะมนุษย์เริ่มต้นจากความไม่มีสาระแก่นสาร และชีวิตจะจบลงด้วยความไม่มีสาระเช่นกัน ทำให้การมีชีวิตอยู่เจ็บปวดทรมาน และไร้สาระ

ผู้นำด้านการเขียนบทละครแอบเสิร์ด ได้แก่ อือแซน โอเนสโก (Eugene Ionesco) (1912-) แซมเมียล เบ็กเก็ท (Samuel Beckett) (1906-) ฌอง เซอเนท์ (Jean Genet) (1910-) นักแต่งบทละครเหล่านี้ทำให้บทละครแอบเสิร์ดแพร่หลาย และทำให้นักแต่งบทละครอเมริกัน ดำเนินรอยตาม โดยที่นักแต่งบทละครเหล่านี้เสนอบทละครที่แสดงให้เห็นความไม่มีเหตุมีผล และความไร้สาระของชีวิต โดยไม่นิยมการจัดฉากแบบสมจริง (realistic settings) ไม่มีความสมเหตุ สมผลในการดำเนินเรื่อง และไม่มีโครงเรื่องที่แน่นอน บทเจรจามักจะน่าขันแต่ไม่มีเหตุผล และ หาข้อสรุปไม่ได้

อย่างไรก็ตาม ความนิยมบทละครแอบเสิร์ดเข้ามามีบทบาทในสหรัฐอเมริกาซ้ากว่าใน ยุโรป เพราะคนอเมริกันไม่ได้รับความกระทบกระเทือนทางกาย และทางใจจากผลของสงคราม-โลกครั้งที่ 2 มากเท่ากับคนในยุโรป และคนอเมริกันส่วนใหญ่ยังมีความคิดในแง่ดีว่าพวกเขายังคง มีความฝันที่จะทำให้สหรัฐอเมริกาเป็นดินแดนแห่งความสุขเหมือนสวนสวรรค์อีเดน (Eden) ให้ ได้ แต่เมื่อความฝันนั้นไม่สามารถเป็นไปได้ในชีวิตจริง เพราะสังคมที่สงบสุขถูกทำลายด้วย ระบบอุตสาหกรรม ทำให้นักแต่งบทละครอเมริกันเริ่มเสนอผลงานออกมาในรูปของบทละคร

แอบเสิร์ด โดยได้รับอิทธิพลจากนักแต่งบทละครแอบเสิร์ดในยุโรปดังได้กล่าวมาแล้ว นอกจากลัทธิอัตถิภาวะนิยม (Existentialism) จะมีบทบาทต่อนักแต่งบทละครแอบเสิร์ด อเมริกันแล้ว ลัทธิดาดาอิสม์ (Dadaism) และลัทธิเซอร์เรียลลิสม์ (Surrealism) ยังมีอิทธิพลต่อนัก แต่งบทละครเหล่านี้อีกด้วย เพราะลัทธิดาดาอิสม์แสดงถึงความไม่เกี่ยวเนื่อง และไม่มีความหมาย เพื่อเป็นการต่อต้านความเชื่อแบบเก่า ๆ และมักแสดงการเสียดสีในงานเขียน และนักเขียนที่ ได้รับอิทธิพลจากลัทธินี้จะไม่มีระบบในการเขียน เพราะพวกเขาจะเขียนออกมาอย่างที่คิดโดยไม่ ต้องกลั่นกรองเพื่อถ่ายทอดความคิดจากจิตใต้สำนึกเพียงอย่างเดียว ส่วนลัทธิเซอร์เรียลลิสม์ (Surrealism) เน้นที่การแสวงหาความจรึงว่าจะกระทำได้โดยการปลดปล่อยจิตใจให้เป็นอิสระ จากเหตุผล และปล่อยให้จิตใต้สำนึกแสดงภาพเหมือนผันออกมา ดังนั้นทั้งลัทธิดาดาอิสม์ และ ลัทธิเซอร์เรียลิสม์จึงมีอิทธิพลต่อการเขียนบทละครแอบเสิร์ดเพราะนักแต่งบทละครประเภทนี้จะ แสดงให้เห็นเหตุการณ์ต่าง ๆ ที่เกิดขึ้นอย่างไม่มีระบบ และบางครั้งดูไร้ความหมาย แด่แท้จริง แล้วในความไร้สาระคือความจริงในโลกปัจจุบันที่ว่าโลกไม่มีแก่นสารและสาระ มนุษย์อยู่ ไปวันหนึ่ง ๆ โดยไม่มีจุดหมายในชีวิตและท้อแท้ เพราะไม่สามารถสื่อสารด้วยภาษากับผู้คนใน สังคมเดียวกันได้

รูปแบบการจัดการแสดงละครหลังสงครามโลกครั้งที่ 2

ดังได้กล่าวมาแล้วในตอนต้นว่า หลังสงครามโลกครั้งที่ 2 โทรทัศน์เข้ามามีบทบาทใน ฐานะสิ่งให้ความบันเทิงแก่ประชาชนเป็นอย่างมาก การละครจึงเปลี่ยนรูปไปหลายแบบเพื่อ ดึงดูดความสนใจของผู้ชม อาทิ

การจัดแสดงละครของบรอดเวย์ (Broadway)

เมื่อกล่าวถึงละครอเมริกัน คนส่วนใหญ่จะนึกถึงบรอดเวย์ แต่หลังสงครามโลกครั้งที่ 2 ค่าใช้จ่ายในการจัดการแสดงละครเพิ่มสูงขึ้นมาก บรอดเวย์จึงต้องจัดแสดงละครที่ไม่เปลือง ค่าใช้จ่ายและการจัดละครนั้นมีรูปแบบเป็นธุรกิจมากกว่าเป็นศิลปะ ผู้จัดละครจะจัดการแสดง ละครที่บรอดเวย์ ในเฉพาะกรณีที่เล็งเห็นว่าไม่ขาดทุน เช่นการแสดงละครที่ประสบความสำเร็จ ในต่างประเทศมาแล้ว อาทิ เรื่อง The Caretaker ของ ฮาโรลด์ พินเทอร์ (Harold Pinter) ซึ่งผู้แสดง ทั้งชุดมาจากประเทศอังกฤษ เป็นต้น

จะเห็นได้ว่าความนิยมละครบรอดเวย์ในช่วงหลังสงครามโลกครั้งที่ 2 ลดน้อยลงไป เพราะ การจัดการแสดงละครแต่ละครั้งต้องลงทุนสูง ผู้จัดจึงต้องเลือกละครที่ไม่หนักสมองมาก และ ไม่เน้นศิลปะมากเกิ่นไป

การจัดแสดงละครออฟบรอดเวย์ (Off-Broadway)

การแสดงละครออฟบรอดเวย์ เกิดขึ้นประมาณปี 1950 เพื่อฟื้นฟูการละครอเมริกัน เจ้าของโรงละครเหล่านี้ต้องเสี่ยงเกี่ยวกับการขาดทุนในการจัดแสดงละคร แต่พวกเขาก็ทำเพื่อให้ ศิลปะการละครดำรงอยู่ โรงละครเหล่านี้ ได้แก่ The Living Theatre ซึ่งก่อตั้งขึ้นในปี 1951 โดย จูเลียน เบ็ค (Julian Beck) และ จูดิช มาลินา (Judith Malina) ศิลปินอเมริกัน The Artists' Theatre ซึ่งดำเนินการในช่วงปี 1953-1956 The Circle - in - the Square, The Phoenix Theatre, The Theater de Lys, The Cherry Lane โรงละครเหล่านี้ตั้งอยู่ในเมืองกรีนิช (Greenwich Village) หรือ รอบ ๆ เมืองนี้ และจัดการแสดงละครที่มีเนื้อหาเคร่งเครียด เอาจริงเอาจัง หรือละครเพื่อ การทดลองต่าง ๆ (experimental drama) โรงละครนอกบรอดเวย์เหล่านี้ จัดการแสดงละครผลงาน ของนักแต่งบทละครมีชื่อเสียงหลายคน อาทิผลงานของ แจ็ค เกลเบอร์ (Jack Gelber) เอ็ดเวิร์ด อัลบี (Edward Albee) และ อาร์เธอร์ โคพิท (Arthur Kopit)

การจัดแสดงละคร ออฟ-ออฟ บรอดเวย์ (Off-Off Broadway)

การจัดแสดงละครออฟ-ออฟ บรอดเวย์ เกิดขึ้นประมาณปี ค.ศ. 1960 เพราะการจัด แสดงละครออฟ บรอดเวย์ เริ่มประสบบัญหาด้านงบประมาณการจัดการแสดง เช่นเดียวกับ ละครบรอดเวย์ ดังนั้นการจัดการแสดงละคร ออฟ-ออฟ บรอดเวย์ นี้จึงมีลักษณะเป็นชุมชนเล็ก ๆ ที่จัดการแสดงละครในแนวแปลกใหม่ และละครส่วนใหญ่ที่นำมาแสดงเป็นละครเพื่อการทดลอง และเป็นการฝึกฝนความมีพรสวรรค์ทางด้านการแสดงของผู้แสดงเอง การแสดงละครชนิดนี้จะมี รูปแบบเป็นอิสระเพราะเป็นการทดลองการแสดงในรูปแบบต่าง ๆ และนับว่าประสบความสำเร็จ พอควร นอกจากนี้ยังไม่มีความแตกต่างระหว่างนักแสดงสมัครเล่นและนักแสดงอาชีพ เพราะ นักแสดงส่วนใหญ่มักต้องทำงานหลายอย่างเพื่อการยังชีพ มิใช่แสดงละครอย่างเดียว

การจัดแสดงละคร ออฟ-ออฟ บรอดเวย์ เริ่มเป็นครั้งแรกที่ร้านกาแฟในกรีนิชชื่อ Take 3 ต่อมาการจัดแสดงละครแบบนี้แพร่หลายไปสู่ที่ต่าง ๆ โดยเฉพาะอย่างยิ่งในวันจันทร์ เพราะไม่มี การแสดงละครออฟบรอดเวย์ ศูนย์กลางของการจัดแสดงละครเหล่านี้มี อาทิ The Catte Cino ของโจเซฟ ซิโน (Joseph Cino) The Judson Poets' Theatre ซึ่งดำเนินงานโดย อัล คาร์มีนส์ (Al Carmines) นักบวช ของโบสถ์ The Judson Memorial Church, La Mana Experimental Theatre Club ของ เอลเลน สจ็วต (Ellen Stewart) Theatre Genesis ซึ่งดำเนินงานโดย ราล์ฟ ดุก (Ralph Cook) นักบวชในโบสถ์ The Bower Church, The Open Theatre ของ โจเซฟ ไชกิน (Joseph Chaikin) The American Theatre for Poets, The Hardware Poet's Playhouse และ The Albee-Barr -Wilder Playwright's Unit

ลักษณะของละครที่จัดแสดงแบบ ออฟ-ออฟ บรอดเวย์ จะมีลักษณะเป็นเรื่องสั้นและ น่าสนใจ เพื่อเน้นความขบขัน และเป็นเรื่องราวของความฟุ่มเฟือยของคนอเมริกัน แต่ละครชนิดนี้ ไม่มีจุดประสงค์เพื่อการสั่งสอน หรือเสนอแนวคิดใด ๆ โรงละครเป็นเพียงสถานที่ที่จะสะท้อน ให้เห็นสถานการณ์ต่าง ๆ ที่เกิดกับมนุษย์เท่านั้น โดยใช้สื่อต่าง ๆ ในการแสดงหรืออุปกรณ์ ทางเทคนิคต่าง ๆ การใช้ภาษาเป็นภาษาในชีวิตประจำวันอย่างง่าย ๆ แม้ว่านักแต่งบทละคร ในยุคนี้จะมีความเชื่อว่าโลกปัจจุบันเป็นโลกที่มนุษย์ต้องสู้กับความโดดเดี่ยว แต่พวกเขาพยายาม สะท้อนความคิดในเรื่องความหวังที่ว่าโลกจะน่าอยู่ขึ้นถ้ามนุษย์มีค่วามเชื่อซึ่งกันและกัน

นักแต่งบทละครแอบเสิร์ด ที่มีชื่อเสียงของสหรัฐอเมริกา

นักแต่งบทละครแอบเสิร์ด ที่มีชื่อเสียงของสหรัฐอเมริกา คือ 1. เอ็ดเวิร์ด อัลบี (Edward Albee) (1928-)

เกิดเมื่อวันที่ 12 มีนาคม 1928 ที่วอชิงตัน ดี ซี (Washington D.C.) สหรัฐอเมริกา เขาเป็น ลูกบุญธรรมของ รีด เอ อัลบี (Reed A. Albee) ผู้ที่ทำงานด้านการละครของ The Keith - Albee Circuit ซึ่งเป็นสาขาของคณะแสดงรีวิว (Vaudeville) อัลบี ได้รับการเลี้ยงดูในแมนฮัตตัน (Manhaitan) ลาร์ชมอนท์ (Larchmont) นิวยอร์ค (New York) ฟลอริดา (Florida) และอริโซนา (Arizona) เขาได้รับการศึกษาจากโรงเรียนเอกชน เช่น Rye County Day School Valley Forge Military Academy และ Choate School เมื่อจบการศึกษาจาก Choate เขาศึกษาต่อที่ Trinity College ในเมืองฮาร์ทฟอร์ด (Hariford) เป็นเวลา 1 ปีครึ่ง ต่อจากนั้นเขาทำงานหลายอย่าง เช่น ขายแผ่นเสียง ขายหนังสือ ในช่วงปี 1954-1955 เขาไปพำนักในอิตาลี เพื่อเขียนงานประพันธ์ ประเภทร้อยกรอง และนวนิยาย แต่ไม่ได้ดีพิมพ์ เมื่อเขากลับมาสหรัฐอเมริกา เขาทำงานเป็น พนักงานสื่อสารที่ Western Union ในนิวยอร์ค เมื่อเขาออกจากงานนี้ เขาเริ่มแต่งบทละครเรื่อง แรกคือ The Zoo Story (1958) และส่งบทละครเรื่องนี้ไปให้เพื่อนในต่างประเทศ และได้รับการจัด การแสดงในกรุงเบอร์ลิน (Berlin) ประเทศเยอรมนี ในปี 1959 และต่อมาจัดแสดงที่ออฟบรอดเวย์ ในนิวยอร์ค เรื่องต่อมาคือ The Death of Bessie Smith (1959) ที่มีเนื้อหาต่อต้านการแบ่งแยกผิวของ ชาวอเมริกันนิโกร และได้รับการจัดแสดงในเบอร์ลินเช่นกัน ในปี 1960 ในปี 1961 เขาเขียน เรื่อง The American Dream และแสดงครั้งแรกที่ออฟบรอดเวย์ เรื่องต่อมาคือ The Sandbox และ Fam and Yam บทละครเรื่องยาวเรื่องแรกของอัลบี คือ Who's Afraid of Virginia Woolf? (1962) ได้รับการจัดแสดงที่บรอดเวย์ และประสบความสำเร็จมากทั้งในสหรัฐอเมริกา และต่างประเทศ ต่อมาคือเรื่อง The Ballad of the Sad Café (1863) ซึ่งน้ำมาจากเรื่องสั้นของ คาร์สัน แมคคัลเลอร์ (Carson McCullers) และ Tiny Alice (1964) บทละครเหล่านี้ได้รับการติชมอย่างมาก ติในการแสดง ออกอย่างเปิดเผย และแก่นเรื่องที่เสียดสีสังคม และชมในด้านการแสดงออกของตัวละครทางด้าน อารมณ์ และการวิจารณ์ชีวิต การเสนอบทละครของอัลบี เป็นไปในลักษณะของละครแอบเสิร์ด (Theater of The absurd)

2. แจ็ค เกลเบอร์ (Jack Gelber) (1932-) เขาเป็นนักแต่งบทละครหนุ่มที่มีชื่อเสียง พอสมควร บทละครเรื่องแรกคือ The Connection (1959) จัดแสดงที่ Living Theatre ใช้เทคนิคละคร ซ้อนละครเพื่อแสดงให้เห็นขบวนการในการละครเมื่อชีวิตจริงกับคิลปะผสมผสานกัน ละคร ส่วนใหญ่ของเกลเบอร์มักแสดงความไม่พึงใจ และความกังวลใจต่อต้านกฎระเบียบของสังคม ชนชั้นกลาง โดยมากตัวละครจะต่อต้านค่านิยมและสถาบันต่าง ๆ ครอบครัว การงาน ซึ่งเป็น ที่ยอมรับในสังคม และเน้นที่ความรู้สึกถูกกดดันของคนที่ต่อสู้กับระบบต่าง ๆ บทละครเรื่อง The Connection เป็นเรื่องคนติดยาเสพติด และใช้เทคนิคให้คนดูเชื่อว่า นักแสดงที่แสดงเป็นคนติดยาจริง ๆ ไม่ใช่ตัวละคร เป็นการเล่นละครซ้อนละคร โดยมีตัวผู้อำนวย การแสดง และนักแต่งบทละครทำทีเป็นขัดจังหวะ และกำกับการแสดงต่าง ๆ บนเวทีในขณะแสดง นักวิจารณ์ละครชาวอังกฤษ เคนเนธ ไทแนน (Kenneth Tynan) กล่าวว่า บทละครเรื่อง The Connection จัดว่าเป็นบทละครอเมริกันที่ดีที่สุดตั้งแต่ออฟบรอดเวย์ เคยจัดแสดงมาหลังสงครามโลก ครั้งที่ 2 บทละครเรื่องต่อมาของเขาคือ The Apple เป็นเรื่องเกี่ยวกับการแสดงละครที่มีคนเมาขึ้น มาบนเวที และขัดจังหวะการแสดง และตัวละครเกิดการโต้เถียงกันเรื่องความสัมพันธ์ของมนุษย์ และวิจารณ์ศิลปะ บทละครนี้เป็นไปด้วยความไม่มีระเบียบ และฉากที่ไม่มีเหตุผล และมีลักษณะ ที่แสดงว่านี่คือละคร ไม่ได้หลอกผู้ชมว่านี่คือความจริง เรื่องต่อมาคือ Square in the Eye

ก่ลนที่จะทักเองการ เพิ่งการอาญูร์มจะกับเอาจะเพื่อจะจะจะออกเอย พื่อ องุณตรีเพ็ก ขาง
ก่อนข้างมีลักษณะเป็นจิตวิทยา เพราะแสดงให้เห็นความวิตกกังวลของมนุษย์ ความไม่
มั่นคงทางเพค และความไม่พอใจในการแต่งงานจนทำให้เกิดการหย่าร้าง ลักษณะบทเจรจาของ
เกลเบอร์มีชีวิตชีวา และสนุกสนาน คำพูดในชีวิตประจำวันธรรมดาสามารถทำให้มีท่วงทำนอง
ไพเราะได้ บทละครเรื่องต่อมา คือ The Cuban Thing ได้รับการจัดการแสดงที่บรอดเวย์ ในปี
1968 เป็นเรื่องเกี่ยวกับการเมืองในการปฏิวัติในคิวบา เรื่องต่อมาคือ Sleep ซึ่งเป็นการเปลี่ยนจาก
การมองโลกภายนอกเป็นการมองโลกภายในจิตใจมนุษย์ คือโลกของจิตใต้สำนึก และความผัน
ที่มักออกมาในรูปความหวาดกลัว ความละอายใจ ความปรารถนา และความรู้สึกผิดชอบชั่วดีของ
มนุษย์ทั่ว ๆ ไป ที่แสดงออกมาในการแต่งงาน การทำงาน หรือความเชื่อมั่นในตนเอง ผลงาน
เรื่องล่าสุดของเขาคือ Jack Gelber's New Play: Rehearsal เป็นเรื่องราวของการซ้อมใหญ่ของผู้กำกับ
การแสดงและดัวละครที่แสดงละครเกี่ยวกับชีวิตของผู้ต้องขัง ที่เขียนบทโดยอดีตผู้ต้องขัง แต่ตาม
ความเป็นจริง เกลเบอร์ไม่ได้ต้องการแสดงชีวิตในเรือนจำอย่างแท้จริง บทละครเรื่องนี้แสดงให้เห็น
ความเป็นจริง เกลเบอร์ไม่ได้ต้องการแสดงชีวิตในเรือนจำอย่างแท้จริง บทละครเรื่องนี้แสดงให้เห็น
ความพยายามประนีประนอมในการต่อสู้ความเจ็วปวด และความผิดหวังที่ผู้จัดแสดงละครได้รับ
เนื่องมาจากการจัดแสดงละครเป็นรูปแบบศิลปะที่ต้องมีการลงทุนสูง ดังนั้น คนที่เกี่ยวข้องจึง

จะเห็นได้ว่า ผลงานของเกลเบอร์ประสบความสำเร็จเพราะการใช้ภาษาพูดูในชีวิตประจำ วันและความพยายามทดลองการแสดงรูปแบบใหม่ ๆ นั่นเอง

 3. อาร์เธอร์ โคพิท (Arthur Kopit) (1938-) เมื่อเขาเริ่มเป็นที่รู้จักกันในวงการละคร อเมริกันเมื่อประมาณปี 1962 เขาได้ชื่อว่าเป็นนักแต่งบทละคร แอบเสิร์ด ที่ดำเนินรอยตามนัก แต่งบทละครแบบเสิร์ดของยุโรป เช่น แซเมียล เบ็กเก็ท (Samuel Beckett) หรืออือแซน โอเนสโก (Eugene Ionesco) ผลงานของเขามีลักษณะที่แสดงถึงโลกอันน่าสะพึงกลัว และตัวละครที่อยู่ในโลก แบบนี้มักจะมีพฤติกรรม การแสดงออกที่แปลกด้วยเช่นกัน ในความพยายามที่จะเข้าใจโลก พวกเขาต้องพยายามค้นคว้าหาความหมายของการมีชีวิตอยู่ หรือไม่ก็พยายามแยกตัวออกมาอยู่ โดดเดี่ยว และมักจะจบลงด้วยผลที่ร้ายแรง ลักษณะการเสนอบทละครของโคพิท อีกประการหนึ่ง คือการเสนอภาพความสับสนภายในจิตใจมนุษย์ที่พยายามแสวงหาตนเอง และค้นคว้าหากฏเกณฑ์ ต่าง ๆ ในสังคมเพื่อนำไปสู่การค้นพบตนเอง แต่พวกเขามักพบว่าชีวิตของพวกเขาต้องเผชิญกับ ความโดดเดี่ยว และอ้างว้าง และไม่สามารถสื่อความหมายใด ๆ กับใคร ๆ ได้

โคพิท ใช้เทคนิคหลายชนิดในการแสดงละคร เช่น การใช้นักแสดงเพียงคนเดียว ร้องรำ และแสดงได้หลายบทบาท โดยเปลี่ยนหน้ากากที่สวมมีคอรัส เป็นผู้เล่าเรื่อง และมีดนตรีประกอบ (Pantomine) หรือการใช้การพูดคนเดียว (Monologues) หรือมีการเปลี่ยนเครื่องประกอบฉาก การจัดฉาก แสง และเสียงบทเวทีอย่างมากมาย

บทละครเรื่องแรกของ โคพิท คือ The Question of Nick ได้รับการเขียนเมื่อเขาเป็น นักศึกษาในมหาวิทยาลัยฮาร์วาร์ด (Harvard University) เป็นบทละครที่แสดงถึงความเสียใจ ในการผ่านไปของกาลเวลา และชีวิต เพราะกาลเวลาทำให้มนุษย์เปลี่ยนไป ต่อมาเขาเขียนเรื่อง Oh Dad. Poor Dad, Mamma's Hung You in the Closet and I'm Feeling So Sad มีลักษณะที่อิงหลัก จิตวิทยา เกี่ยวกับความสัมพันธ์ของแม่และลูกชาย และแสดงถึงครอบครัวอเมริกันทั่ว ๆ ไปที่พบกับ ความผิดหวังเกี่ยวกับความเจริญก้าวหน้าอย่างรวดเร็วของโลกตะวันตก บทละครเรื่องต่อมาของ โคพิท คือ Chamber Music ซึ่งเป็นเรื่องเกี่ยวกับการแสวงหาตนเองของผู้หญิงกลุ่มหนึ่งในโรง-พยาบาลโรคประสาท จะเห็นได้ว่าผู้ที่สามารถอยู่รอดได้ในสังคม มักจะเป็นผู้ที่มีชีวิตอยู่โดย มีความคิดต่อต้านเหตุผล และต้องไม่เข้าใจในความเป็นไปของโลก บทละครเรื่อง The Conquest of Mt. Everest เป็นเรื่องเกี่ยวกับ ความรักและการผจญภัย เรื่อง The Hero เป็นบทละครที่ไม่มี บทสนทนา และแสดงให้เห็นทั้งภาพจริงและภาพลวงตาที่เกิดบนเวที เรื่อง The Day the Whores Came Out to Play Tennis เป็นการแสดงให้เห็นโลกที่จำกัดของชนชั้นสูง โดยพวกเขาไม่สามารถ ทำอะไรได้เพราะถูกจำกัดด้วยสังคมของตนเอง พวกเขาใช้เวลาให้หมดไปด้วยการเล่นไพ่อุย เกี่ยวกับอดีตและครอบครัว บทละครที่จัดว่าดีมากเรื่องหนึ่งของเขาคือ Indians

จัดเป็นละครซ้อนละครที่ประสบความสำเร็จมากโดยมีแก่นเรื่องแสดงถึงการแสวง หาตนเองเช่นกัน ในบทละครเรื่อง Wings เขาแสดงให้เห็นการค้นพบตัวเองของตัวละครเอก ซึ่ง เป็นหญิงชราที่ไม่สามารถพูดได้ โดยแสดงให้เห็นส่วนต่าง ๆ ในจิตใจของตัวละครเอกว่ามีความ คับแค้นใจ และดำเนินมาสู่การค้นพบตัวเองได้อย่างไร

351

ถึงแม้ว่า โคพิทไม่ได้มีผลงานบทละครมากมายนัก แต่ผลงานเท่าที่กล่าวมาแล้วแสดง ว่า เขาเป็นนักแต่งบทละครที่สามารถคนหนึ่งที่ได้ผสมผสานปัญหาสังคมและปัญหาของการมี ชีวิตอยู่เข้าด้วยกัน และแสดงออกมาในบทละครที่สะท้อนให้เห็นถึงชีวิตของคนอเมริกันในโลก ปัจจุบันว่ามีความสับสนและวุ่นวายใจเพียงไร ตัวอย่างบทละคร เรื่อง THE ZOO STORY ของ เอ็ดเวิร์ด อัลบี

JERRY

Let me tell you about why I went...well, let me tell you some things. I've told you about the fourth floor of the roominghouse where I live. I think the rooms are better as you go down, floor by floor. I guess they are; I don't know. I don't know any of the people on the third and second floors. Oh, wait! I do know that there's a lady living on the third floor, in the front. I know because she cries all the time. Whenever I go out or come back in, whenever I pass her door, I always hear her crying, muffled, but...very determined. Very determined indeed. But the one I'm getting to, and all about the dog, is the landlady. I don't like to use words that are too harsh in describing people. I don't like to. But the landlady is a fat, ugly, mean, stupid, unwashed, misanthropic, cheap, drunken bag of garbage. And you may have noticed that I very seldom use profanity, so I can't describe her as well as I might.

PETER

You describe her...vividly.

JERRY

Well, thanks. Anyway, she has a dog, and I will tell you about the dog, and she and her dog are the gatekeepers of my dwelling. The woman is bad enough; she leans around in the entrance hall, spying to see that I don't bring in things or people, and when she's had her midafternoon pint of lemon-flavored gin she always stops me in the hall, and grabs ahold of my coat or my arm, and she presses her disgusting body up against me to keep me in a corner so she can talk to me. The smell of her body and her breath...you can't imagine it...and somewhere, somewhere in the back of that pea-sized brain of hers, an organ developed just enough to let her eat, drink, and emit, she has some foul parody of sexual desire. And I, Peter, I am the object of her sweaty lust.

PETER

That's disgusting. That's...horrible.

JERRY

But I have found a way to keep her off. When she talks to me, when she presses herself to my body and mumbles about her room and how I should come there, I merely say: but, Love; wasn't yesterday enough for you, and the day before? Then she puzzles, she makes slits of her

353

tiny eyes, she sways a little, and then, Peter...and it is at this moment that I think I might be doing some good in that tormented house...a simple-minded smile begins to form on her unthinkable face, and she giggles and groans as she thinks about yesterday and the day before; as she believes and relives what never happened. Then, she motions to that black monster of a dog she has, and she goes back to her room. And I am safe until our next meeting.

PETER

It's so...unthinkable. I find it hard to believe that people such as that really are.

JERRY

(Lightly mocking) It's for reading about, isn't it?

Peter (Seriously)

Yes.

JERRY

And fact is better left to fiction. You're right, Peter. Well, what I have been meaning to tell you about is the dog; I shall, now.

PETER (Nervously)

Oh, yes; the dog.

JERRY

Don't go. You're not thinking of going, are you?

PETER

Well...no, I don't think so.

JERRY

(As if to a child) Because after I tell you about the dog, do you know what then? Then...then I'll tell you about what happened at the zoo.

PETER (Laughing faintly)

You're...you're full of stories, aren't you?

JERRY

You don't have to listen. Nobody is holding you here; remember that. Keep that in your mind.

PETER (Irritably)

I know that.

JERRY

You do? Good.

(The following long speech, it seems to me, should be done with a great deal of action, to achieve a hypnotic effect on Peter, and on the audience, too. Some specific actions have been suggested, but the director and the actor playing Jerry might best work it out for themselves)

LL RIGHT. (As if reading from a huge billboard THE STORY OF JERRY AND THE DOG! (Natural again) What I am going to tell you has something to do with how sometimes it's necessary to go a long distance out of the way in order to come back a short distance correct; or, may be I only think that it has something to do with that. But, it's why I went to the zoo today, and why I walked north.....northerly, rather.....until I came here. All right. The dog. I think I told you, is a black monster of a beast: an oversized head, tiny, tiny ears, and eves......bloodshot, infected, maybe; and a body you can see the ribs through the skin. The dog is black, all black; all bla : except for the bloodshot eyes, and...yes...and an open sore on its...right forepaw; that is red, too. And, oh yes; the poor monster, and I do believe it's an old dog...It's certainly a misused one...almost always has an erection...of sorts. That's red, too. And ...what else? ...oh, yes; there's a gray-yellow-white color, too, when he bares his fangs. Like this: Grrrrrrr! Which is what he did when he saw me for the first time...the day I moved in. I worried about that animal the very first minute I met him. Now, animals don't take to me like Saint Francis had birds hanging off him all the time. What I mean is: animals are indifferent to me...like people (He smile slightly)...most of the time. But this dog wasn't indifferent. From the very beginning he'd snarl and then go for me, to get one of my legs. Not like he was rabid, you know; he was sort of a stumbly dog, but he wasn't half-assed, either. It was a good, stumbly run; but I always got away. He got a piece of my trouser leg, look, you can see right here, where it's mended; he got that the second day I lived there; but, I kicked free and got upstairs fast, so that was that. (Puzzles) I still don't know to this day how the other roomers manage it, but you know what I think: I think it had to do only with me. Cozy. So. Anyway, this went on for over a week, whenever I came in; but never when I went out. That's funny. Or, it was funny. I could pack up and live in the street for all the dog cared. Well, I thought about it up in my room one day, one of the times after 1'd bolted upstairs, and I made up my mind. I decided: First, I'll kill the dog with kindness, and if that doesn't work.-.1'll just kill him. (PETER winces) Don't react, Peter; just listen. So, the next day I went out and bought a bag of hamburgers, medium rare, no catsup, no onion; and on the way home I threw away all the rolls and kept just the meat.

(Action for the following, perhaps)

When I got back to the roominghouse the dog was waiting for me. I half opened the door that led into the entrance hall, and there he was; waiting for me. It figured. I went in, very cautiously, and I had the hamburgers, you remember; I opened the bag, and I set the meat down about twelve

feet from where the dog ws snarling at me. Like so! He snarled; stopped snarling; sniffed; moved s_{10} wly; then fater; then faster toward the meat. Well, uhen he got to it he stopped and he looked at me. I smiled; but tentatively, you understand. He turned his face back to the hamburgers, smelled, sniffed some more, and them...RRRAAAAGGGGGHHHH, like that...he tore into them. It was as if he had never eaten anything in his life before, except like garbage. Which might very well have been the truth. I don't think the landlady ever eats anything but garbage. But. He ate all hamburgers, almost all at once, making sounds in his throat like a woman. Then, when he'd finished the meat, the hamburger, and tried to eat the paper, too, he sat down and smiled. I think he smiled; I know cats dol It was a very gratifying few moments. Then, BAM, he snarled and made for me again. He didn't get me this time, either. So, I got upstairs, and I lay down on my bed and started to think about the dog again. To be truthful, I was offended, and I was damn mad, too. It was six perfectly good hamburgers with not enough pork in them to make it disgusting. I was offended. But, after a while 1 decided to try it for a few more days. If you think about it, this dog had what amounted to an antipathy toward me; really. And, 1 wondered if I mightn't overcome this antipathy. So, I tried it for five more days, but it was always the same: snarl, sniff; move: faster: stare; gobble; RAAGGGHHH; smile; snarl; BMM. Well, now; by this time Columbus Avenue was strewn with hamburger rolls and 1 was less offended than disgusted. So, 1 decided to kill the dog.

(PETER raises a hand in protest)

Oh, don't be so alarmed, Peter; I didn't succeed. The day I tried to kill the dog 1 bought only one hamburger and what I thought was murderous portion of rat poison. When I bought the hamburger I asked the man not to bother with the roll, all I wanted was the meat. I expected some reaction from him, like: we don't sell no hamburger> without rolls; or, wha' d'ya wanna do, eat it out'a ya han's? But no; he smiled benignly, wrapped up the hamburger in waxed paper, and raid: A bite for pa pssy-cat? I wanted to say: No, not really; it's part of a plan to poison a dog I know. But, you can't say "a dog I know" without Founding funny; so [said, a little too loud, I'm afraid, and too formally: YES, A BITE FOR MY PUSSY-CAT. People looked up. It always happens when I try to simplify things; people look up. But that's neither hither nor thither. So. On my way back to the roominghouse, I kneaded the hamburger and the rat poison together between my hands, at that point feeling as much sadness as disgust. I opened the door to the entrance hall, and there the monster was, waiting to take the offering and then jump me. Poor bastard; he never learned that the moment he took to smile before he went for me gave me time enough to get out of range. BUT, there he was; malevolence with an erection, waiting. I put the poison patty down, moved toward the stairs and watched. The poor animal gobbled the food down as usual, smiled,

which made me almost sick, and then, BAM. But, I sprinted up the stairs, as usual, and the dog didn't get me, as usual. AND IT CAME TO PASS THAT THE BEAST WAS DEATHLY ILL. I knew this because he no longer attended me, and because the landlady sobered up. She stopped me in the hall the same evening of the attempted murder and confided the information that God had struck her puppy-dog a surely fatal blow. She had forgotten her bewildered lust, and her eyes were wide open for the first time. They looked like the dog's eyes. She sniveled and implored me to pray for the animal. I wanted to say to her: Madam, I have myself to pray for, the colored queen, the Puerto Rican family, the person in the front room whom I've never seen, the woman who cries deliberately behind her closed door, and the rest of the people in all roominghouses, everywhere; besides, Madam, I don't understand how to pray. But...to simplify things...I told her I would pray. She looked up. She said that I was a liar, and that I probably wanted the dog to die. I told her, and there was so much truth here, that I didn't want the dog to die. I didn't and not just because I'd poisoned him. I'm afraid that I must tell you I wanted the dog to live so that I could see what our new relationship might come to.

(PETER indicates his increasing displeasure and slowly growing antagonism)

Please understand, Peter; that sort of thing is important, You must believe me; it is important. We have to know the effect of our actions. (Another deep sigh) Well, anyway; the dog recovered. I have no idea why, unless he was a descendant of the puppy that guarded the gates of hell or some such resort. I'm not up on my mythology. (He pronounces the word mythology) Are you?

(PETER sets to thinking, but JERRY goes on)

At any rate, and you've missed the eight-thousand-dollar question, Peter; at any rate, the dog recovered his health and the landlady recovered her thirst, in no way altered by the bow-wow's deliverance. When I came home from a movie that was playing on Forty-second Street, a movie I'd seen, or one that was very much like one or several I'd seen, after the landlady told me puppykins was better, I was so hoping for the dog to be waiting for me. I was...well, how would you put it...enticed?...fascinated?...no, I don't think so...heart-shatteringly anxious, that's it; I was heart-shatteringly anxious to confront my friend again.

(PETER reacts scoffingly)

Yes, Peter; friend. That's the only word for it. I was heart-shatteringly et cetera to confornt my doggy friend again. I came in the door and advanced, unafraid, to the center of the entrance hall. The beast was there...looking at me. And, you know, he looked better for his scrape with the nevermind. I stopped; I looked at him; he looked at me. I think...I think we stayed a long time that way...still, stone-statue...just looking at one another. I looked more into his face than he

looked into mine. I mean, I can concentrate longer at looking into a dog's face than a dog can concentrate at looking into mine, or into anybody else's face, for that matter. But during that twenty seconds or two hours that we looked into each other's face, we made contact. Now, here is what 1 had wanted to happen: 1 love the dog now and 1 wanted him to love me. 1 had tried to love, and I had tried to kill, and both and been unsuccessful by themselves. I hoped...and 1 don't really know why I expected the dog to understand anything much less my motivations...I hoped that the dog would understand.

(PETER teems to be hypnotized)

It's just...it's just that...(JERRY is abnormally tense, now)...it's just that if you can't deal with people, you have to make a start somewhere. WITH ANIMALS! (Much faster now, and like a conspirator) Don't you see? A person has to have some way of dealing with SOMETHING. If not with people...if not with people...SOMETHING, With a bed, with a cockroach, with a mirror... no, that's too hard, that's one of the last steps. With a cockroach, with a...with a...with a carpet, a roll of toilet paper...no, not that, either...that's a mirror, too; always check bleeding. You see how hard it is to find things? With a streei corner, and too many lights, all colors reflecting on the oily-wet streets...with a wisp of smoke, a wisp...of smoke...with...with pornographic playing cards, with a strongbox...WITHOUT A LOCK...with love, with vomiting, with crying, with fury because the pretty little ladies aren't pretty little ladies, with making money with your body which is an act of love and I could prove it, with howling because you're alive; with God. How about that? WITH GOD WHO IS A COLORED QUEEN WHO WEARS A KIMONO AND PLUCKS HIS EYEBROWS, WHO IS A WOMAN WHO CRIES WITH DETERMINATION BEHIND HER CLOSED DOOR...with God who, I'm told, turned his back on the whole thing some time ago...with...some day, with people. (JERRY sighs the next word heavily) People. With an idea; a concept. And where better, where ever better in this humiliating excuse for a jail, where better to communicate one single, simple minded idea than in an entrance hall? It would be A START! Where better to make a beginning...to understand and just possibly be understood a beginning of an understanding, than with...

(Here JERRY seems to fall into almost grotesque fatigue)than with A DOG. Just that; a dog.

(Here there is a silence that might be prolonged for a moment or so; then JERRY wearily finishec his story)

A dog. It seemed like a perfectly sensible idea. Man is a dog's best friend, remember. So: the dog and I looked at each other. I longer than the dog. And what I saw then has been the same ever since. Whenever the dog and I see each other we both stop where we are. We regard each other with a mixture of sadness and suspicion, and then we feign indifference, We walk past each other safely; we have an understanding. It's very sad, but you'll have to admit that it is an understanding. We had made many attempts at contact, and we had failed. The dog has returned to garbage, and I to solitary but free passage. I have not returned. I mean to say, I have gained solitary free passage, if that much further loss can be said to be gain. I have learned that neither kindness nor cruelty by themselves, independent of each other, creates any effect beyond themselves; and I have learned that the two combined, together, at the same time, are the teaching emotion. And what is gained is loss. And what has been the result: the dog and I have attained a compromise; more of a bargain, really. We neither love nor hurt because we do not try to reach each other. And, was trying to feed the dog an act of love? And perhaps, was the dog's attempt to bite me not an act of love? If we can so misunderstand, well then, why have we invented the word love in the first place?

(There is silence. JERRY moves to PETER'S bench and sit down beside him: This is the first time JERRY has sat down during the play)

The Story of Jerry and the Dog: the end.

(PETER is silent)

Well, Peter? (JERRY is suddenly cheerful) Well, Peter? Do you think I could sell the story to the Reader's Digest and make a couple of hundred bucks for The Most Unforgettable Character I've Ever Met? Huh?

(JERRY is animated, but PETER is disturbed) Oh, come on now, Peter; tell me what you think.

PETER (Numb)

I...I don't understand what ... I don't think I...

(Now, almost tearfully) Why did you tell me all of this?

JERRY

Why not?

PETER

IDON'TUNDERSTAND!

JERRY

(Furious, but whispering) That's a lic.

PETER

No. No, it's not.

JERRY (Quietly)

I tried to explain it to you as I went along. I went slowly it all has to do with...

PETER

I DON'T WANT TO HEAR ANY MORE. I don't understand you, or your landlady, or her dog...

JERRY

Her dog! I thought it was my...No. No, you're right. It is her dog. (Looks at PETER intently, shaking his head) I don't know what I was thinking about; of course you don't understand. (In a monotone, wearily) I don't live in your block; I'm not married to two parakeets, or whatever your setup is. I am a permanent transient, and my home is the sickening roominghouses on the West Side of New York City, which is the greatest city in the world. Amen.

PETER

I'm...I'm sorry; I didn't mean to...

JERRY

Forget it. I suppose you don't quite know what to make of me, eh?

PETER (A joke)

We get all kinds in publishing. (Chuckles)

JERRY

You're a funny man. (He forces a laugh) You know that? You're a very...a richly comic person.

PETER

(Modestly, but amused) Oh, now, not really. (Still chuckling)

JERRY

Peter, do I annoy you, or confuse you?

PETER (Lightly)

Well, I must confess that this wasn't the kind of afternoon I'd anticipated.

JERRY

You mean, I'm not the gentleman you were expecting.

PETER

I wasn't expecting anybody.

JERRY

No, I don't imagine you were. But I'm here, and I'm not leaving.

PETER

(Consulting his watch) Well, you may not be, but I must be getting home soon.

JERRY

Oh, come on; stay a while longer.

PETER

I really should get home; you see...

JERRY

(Tickles PETER'S ribs with his fingers) Oh, come on.